

 TẶNG MẸ DẠY TIẾNG VIỆT

Bộ đồ nghề cho mẹ đi dạy

Có sách rồi vẫn chưa dạy được. Cái thiếu là: buổi 1 dạy gì, 60 phút chia sao, khách hỏi giá thì trả lời thế nào. Bày thứ dưới đây lấp đúng chỗ đó.

 Giáo án 8 buổi · 30 · 45 · 60 phút

 3 gói giá + kịch bản tư vấn

 Phiếu in ra dùng ngay

 Cách làm video học liệu

**1**

Giáo án 8 buổi

8 buổi • 30/45/60'

Mỗi buổi có ba độ dài – 30, 45 hay 60 phút, chia sẵn từng phút. Bám theo đúng các phần trong cuốn ebook – mẹ mở sách ra là dạy được, không phải soạn lại.



Chọn độ dài buổi theo con ngủ được bao lâu, không theo sách. Nội dung 8 buổi giữ nguyên – chỉ cắt bớt phần luyện, không cắt phần dạy.

BA KHUNG GIỜ – CHỌN CÁI VỪA SỨC HÔM ĐÓ

PHẦN TRONG BUỔI	30 PHÚT	45 PHÚT	60 PHÚT
Ôn buổi trước	3'	5'	5'
Dạy mới	12'	13'	15'
Luyện nói	12'	18'	25'
Tình huống thật	– bỏ, chuyển thành bài về nhà	6'	10'
Giao bài, chốt	3'	3'	5'



30 phút – con ngủ ngắn

Dạy đúng **một** thứ mới. Bỏ đóng vai, chuyển thành bài về nhà. 8 buổi thành **12 buổi**.



45 phút – vừa nhất

Đủ dạy và đủ luyện. Giữ đóng vai nhưng rút ngắn. Giữ nguyên **8 buổi**.



60 phút – khi rảnh thật

Có chỗ cho tình huống thật và hỏi đáp. Học viên tiến nhanh nhất. **8 buổi**.



Cắt thì cắt phần LUYỆN, đừng cắt phần DẠY. Nhiều người làm ngược – giảng cho hết bài rồi hết giờ, học viên không mở miệng lần nào. Buổi 30 phút mà học viên nói được 12 phút còn hơn buổi 60 phút chỉ ngồi nghe.

**1**

Giáo án 8 buổi • tiếp

CHỮA BÀI VỀ NHÀ – MẸ CHỌN CÁCH HỢP SỨC MÌNH



Cách nhẹ – máy chấm

Gửi link **bài tập tự chấm**. Học viên làm, máy chấm ngay, chụp điểm gửi lại mẹ.

Được: mẹ không tốn phút nào.

Mất: không nghe được phát âm của họ.

Hợp khi: con đang ốm, mẹ dạy nhiều học viên, hoặc tuần bận



Cách sát sao – mẹ nghe

Học viên **ghi âm hoặc quay video** gửi mẹ. Mẹ nghe rồi nhấn lại một câu sửa.

Được: bắt được lỗi phát âm – thứ máy không làm được.

Mất: khoảng 5 phút mỗi học viên.

Hợp khi: học viên đang vướng thanh điệu, hoặc mới bắt đầu



Không phải chọn một lần rồi theo mãi. Tuần nào khoẻ thì mẹ nghe ghi âm, tuần nào đuối thì gửi link cho máy chấm. Học viên không để ý đâu – họ chỉ cần biết mình đúng hay sai.

Mạnh nhất là dùng cả hai: máy chấm phần từ vựng và ngữ pháp, mẹ chỉ nghe phần phát âm.

**1**

Giáo án 8 buổi • tiếp

BUỔI 1**Chào hỏi & 6 thanh điệu**

Xong buổi: chào được và nghe ra 3 thanh

- 0-5'** Làm quen. Hỏi tên, hỏi vì sao muốn học tiếng Việt. Ghi lại câu trả lời – buổi sau dùng.
- 5-20'** Dạy **Xin chào** · **Cảm ơn ạ** · **Xin lỗi** · **Tạm biệt**. Mở ebook phần 9, bấm loa cho nghe, học viên nhại theo.
- 20-45'** 6 thanh điệu. Chỉ luyện **3 thanh đầu**: ngang – sắc – huyền. Dùng *ma / má / mà*. Mẹ đọc, học viên giơ tay đoán thanh nào.
- 45-55'** Đóng vai: gặp nhau ngoài đường, chào – cảm ơn – tạm biệt. Làm 3 lần, đổi vai.
- 55-60'** Giao bài. Gửi link ebook, chỉ chỗ bấm loa.

Rút ngắn – 30': bỏ phần làm quen, vào thẳng 4 câu chào hỏi rồi 3 thanh đầu. Đóng vai để buổi sau. · **45'**: giữ hết, rút đóng vai còn 1 lượt.

Bài về nhà: mỗi ngày mở ebook phần 3, bấm nghe *ma má mà mả mã mạ* 5 lần. Ghi âm mình đọc lại, gửi mẹ nghe.

BUỔI 2**Âm khó & xưng hô**

Xong buổi: gọi đúng anh/chị/em

- 0-5'** Nghe lại bản ghi âm học viên gửi. Khen trước, sửa sau – mỗi lần chỉ sửa **một** lỗi.
- 5-20'** 3 thanh còn lại: hỏi – ngã – nặng. Thêm *mả / mã / mạ*.
- 20-35'** Âm khó theo quốc tịch học viên (xem phần 6). Chọn đúng 3 âm họ vương nhất, không dạy hết.
- 35-55'** **Xưng hô** – phần quan trọng nhất khoá học. Mở ebook phần 4. Cho xem ảnh vài người, học viên chọn gọi anh / chị / em / cô / chú.
- 55-60'** Giao bài.

Rút ngắn – 30': chỉ dạy **xưng hô**, để 3 thanh còn lại sang buổi sau. · **45'**: bỏ phần âm khó theo quốc tịch, để sửa dần từng buổi.

Bài về nhà: chụp 5 người gặp trong ngày (đồng nghiệp, người bán hàng...), viết dưới mỗi ảnh nên gọi là gì và tự xưng là gì.

**1**

Giáo án 8 buổi • tiếp

BUỔI 3**Nói về mình**

Xong buổi: tự giới thiệu 5 câu

- 0-5'** Chữa bài xưng hô. Hỏi: có chỗ nào gọi xong thấy người ta phản ứng lạ không?
- 5-20'** Mẫu câu 1-3: *Tôi là... · Đây là... · Tôi tên...* Mở ebook phần 5.
- 20-40'** Các câu người Việt luôn hỏi: *làm nghề gì · ở Việt Nam bao lâu rồi · bao nhiêu tuổi · có gia đình chưa* (ebook phần 8).
- 40-55'** Học viên tự giới thiệu 5 câu, không nhìn giấy. Quay video lại cho họ xem tiến bộ về sau.
- 55-60'** Giao bài.

 **Rút ngắn – 30'**: chỉ dạy 3 mẫu câu đầu, bỏ phần câu người Việt hay hỏi. · **45'**: bỏ quay video, để họ tự quay ở nhà.

Bài về nhà: quay một đoạn 30 giây tự giới thiệu. Nói sai cũng quay.

**1**

Giáo án 8 buổi • tiếp

BUỔI 4 Số đếm & tiền

Xong buổi: nghe được giá và trả giá

- 0-5'** Xem lại video tự giới thiệu, khen một chỗ cụ thể.
- 5-20'** Số 1-10, rồi ghép 11 → 99. Nhấn hai cái bẫy: **15 là mười lăm, 21 là hai mươi mốt**.
- 20-35'** Trăm – nghìn – *chục*. Mẹ đọc giá, học viên viết số ra giấy. Làm 10 lần.
- 35-** Đóng vai đi chợ: *Cái này bao nhiêu? · Đắt quá! · Bớt một chút được không?* Mẹ đóng vai người bán, nói nhanh dần.
- 55'**
- 55-** Giao bài.
- 60'**

Rút ngắn – 30': chỉ số 1-10 và hai cái bẫy *lăm / mốt*. Đi chợ để buổi sau. · **45'**: rút phần đóng vai đi chợ còn 8'.

Bài về nhà: ra một quán thật, hỏi giá một món bằng tiếng Việt. Về kể lại nghe được bao nhiêu.

BUỔI 5 Gọi món, vào quán

Xong buổi: gọi được một bữa ăn

- 0-5'** Nghe kể chuyện đi hỏi giá. Đây là lúc học viên hào hứng nhất – để họ nói.
- 5-20'** Mẫu câu *Cho tôi... · Có... không?* và từ vựng món ăn (ebook phần 9, nhóm Ăn & uống).
- 20-40'** Hai tình huống trong ebook phần 7: gọi cà phê và ăn hàng vỉa hè. Đọc to, rồi diễn lại không nhìn.
- 40-** Thêm câu người ta sẽ hỏi lại: *Mang đi hay ngồi đây? · Có cay không? · Máy người ạ?*
- 55'**
- 55-** Giao bài.
- 60'**

Rút ngắn – 30': chỉ làm **một** tình huống – gọi cà phê. · **45'**: bỏ phần câu người ta hỏi lại, để sang buổi 7.

Bài về nhà: gọi một món hoàn toàn bằng tiếng Việt. Chụp món đó gửi mẹ.

**1**

Giáo án 8 buổi • tiếp

BUỔI 6**Đi lại & chỉ đường**

Xong buổi: đi taxi không cần tiếng Anh

- 0-5'** Xem ảnh món ăn, hỏi họ đã nói câu gì.
- 5-20'** *Rẽ phải · Rẽ trái · Đi thẳng · Dừng ở đây ạ + ... ở đâu?*
- 20-40'** Tình huống taxi (ebook phần 7). Mẹ đóng vai tài xế, hỏi *Anh đi đâu ạ? · Số mấy?*
- 40-**
- 40-** Dạy đọc địa chỉ nhà họ bằng tiếng Việt. Luyện tới khi nói trôi.
- 55'**
- 55-** Giao bài.
- 60'**

 **Rút ngắn** – **30'**: chỉ dạy 4 câu chỉ đường + địa chỉ nhà. · **45'**: rút phần đóng vai taxi còn 10'.

Bài về nhà: ghi âm đọc địa chỉ nhà mình 3 lần, gửi mẹ nghe.

**1**

Giáo án 8 buổi • tiếp

BUỔI 7**Nghe hiểu**

Xong buổi: nghe ra câu người ta nói

- 0-5'** Nghe bản ghi âm địa chỉ, sửa đúng một lỗi.
- 5-25'** Ebook phần 8 – **những câu người ta sẽ nói với bạn**. Mẹ đọc, học viên chỉ cần nói lại *nghe*, không cần nói tiếng Việt.
- 25-40'** Bốn câu gỡ bí: *Anh viết ra giúp em được không? · Anh gõ vào điện thoại giúp em · Cho em cái này · Nói lại được không ạ?*
- 40-55'** Mẹ nói nhanh như người thật, học viên tập không hoảng. Cho phép hỏi lại.
- 55-60'** Giao bài.

 **Rút ngắn – 30'**: chỉ làm phần **câu người ta nói với bạn**. Bốn câu gỡ bí để buổi 8. · **45'**: bỏ phần nói nhanh như người thật.

Bài về nhà: ra quán, cố nghe xem người ta hỏi gì. Về kể lại dù nghe không hết.

BUỔI 8**Tổng ôn & đi tiếp một mình**

Xong buổi: có lộ trình tự học

- 0-10'** Xem lại video tự giới thiệu ở buổi 3. Cho họ thấy mình đã khác.
- 10-35'** Đóng vai liên hoàn: vào quán → gọi món → hỏi giá → trả tiền → bắt taxi về. Không dừng giữa chừng.
- 35-50'** Dạy câu quan trọng nhất: *Em đang học tiếng Việt, anh nói tiếng Việt với em nhé!* – không có câu này, người ta sẽ chuyển sang tiếng Anh và họ mất chỗ tập.
- 50-60'** Giao lộ trình 30 ngày trong ebook. Hẹn một buổi kiểm tra sau 1 tháng.

 **Rút ngắn – 30'**: chỉ đóng vai liên hoàn + câu xin người ta nói tiếng Việt. · **45'**: bỏ xem lại video buổi 3.

Sau khoá: gửi học viên bản PDF và thẻ từ vựng in ra. Hẹn ngày cụ thể để họ quay lại khoe.



Ba điều làm mẹ dạy khác hẳn người mới: mỗi buổi chỉ sửa một lỗi phát âm · buổi nào cũng có đóng vai chứ không chỉ giảng · bài về nhà luôn là việc ngoài đời thật, không phải bài chép.

**2**

Kịch bản tư vấn & bảng giá

6 phút

Khách nhắn hỏi là lúc quyết định có kiếm được tiền hay không. Phần này viết sẵn từng câu để mẹ không phải nghĩ lúc đang luống cuống.



Đừng báo giá ngay câu đầu. Hỏi hai câu trước – họ học để làm gì, và đang ở trình độ nào. Báo giá sau hai câu đó, khách thấy mình được quan tâm chứ không phải bị bán hàng.

KHÁCH NHẮN TỚI – TRẢ LỜI TỪNG BƯỚC

KHÁCH

Hi, do you teach Vietnamese? How much?

MẸ TRẢ LỜI – BƯỚC 1: HỎI MỤC ĐÍCH

Hi! Yes I do 😊 Before I tell you about the lessons – what do you need Vietnamese for? Work, family, or just daily life here?

(Chào! Có ạ. Trước khi nói về lớp học, cho mình hỏi bạn cần tiếng Việt để làm gì – công việc, gia đình, hay sinh hoạt hằng ngày?)

KHÁCH

For daily life. My wife is Vietnamese.

MẸ – BƯỚC 2: HỎI TRÌNH ĐỘ, RỒI MỚI BÁO GIÁ

Lovely 😊 Have you learned any Vietnamese before, or starting from zero?

I have a free book you can look at first – **vietnamesefromzero.netlify.app** – you can tap any word to hear it. Have a look, then tell me if the pace feels right for you.

(Cho gửi cuốn sách miễn phí xem trước, bấm chữ là nghe được. Xem rồi cho mình biết nhịp đó có hợp không.)

MẸ – BƯỚC 3: BÁO GIÁ KÈM LỰA CHỌN

I teach 1-on-1 online, 60 minutes per lesson. Three options:

- Single lesson – try it first
- **8 lessons** – the full starter course, most people choose this
- 16 lessons – if you want to get to real conversations

After the 8 lessons you'll be able to order food, take a taxi, introduce yourself and understand what people ask you. Which one sounds right?

**2**

Kịch bản tư vấn & bảng giá • tiếp

BA GÓI – KHUNG GỢI Ý

HỌC THỬ

1 buổi

60 phút

- ✓ Kiểm tra trình độ
- ✓ Dạy thật, không chỉ nói chuyện
- ✓ Hợp thì học tiếp, trừ vào gói

NHIỀU NGƯỜI CHỌN

KHOÁ NỀN TẢNG

8 buổi

2 buổi/tuần · 1 tháng

- ✓ Đúng giáo án phần 1
- ✓ Tặng ebook + thẻ từ vựng in
- ✓ Chữa bài về nhà qua tin nhắn
- ✓ Giá mỗi buổi rẻ hơn học lẻ

KHOÁ NÓI ĐƯỢC

16 buổi

2 buổi/tuần · 2 tháng

- ✓ 8 buổi nền + 8 buổi hội thoại
- ✓ Có buổi đi thực tế (chợ, quán)
- ✓ Kiểm tra lại sau 1 tháng



Số tiền thì mẹ tự điền. Em cố ý không ghi sẵn con số – giá phụ thuộc kinh nghiệm của mẹ, học viên nước nào, dạy online hay tới nhà. Ba mốc để mẹ tự định: giờ dạy của mẹ **đáng bao nhiêu** · gói 8 buổi nên rẻ hơn học lẻ khoảng **15–20%** · đừng để rẻ quá, dạy mệt mà không đủ sống thì bỏ cuộc sau 2 tháng.

**2**

Kịch bản tư vấn & bảng giá • tiếp

BỐN CÂU KHÓ – TRẢ LỜI SẴN



"Đắt quá"

Đừng giảm giá ngay. Hỏi: *bạn định học trong bao lâu?* Rồi đề xuất gói dài hơn, mỗi buổi rẻ hơn – hoặc 1 buổi/tuần thay vì 2.



"Có học thử miễn phí không?"

Có, nhưng **15 phút** thôi và nói rõ là để kiểm tra trình độ. Dạy thử trọn 60 phút miễn phí thì mẹ mất một buổi mà khách vẫn có thể biến mất.



"Bao lâu thì nói được?"

Đừng hứa. Nói thật: *sau 8 buổi bạn gọi món, đi taxi, tự giới thiệu được. Nói chuyện dài thì cần thêm thời gian.*



Khách im luôn

Nhắn lại **một** lần sau 3 ngày, nhẹ nhàng: *cuốn sách có giúp được gì không ạ?* Không nhắn lần thứ hai.

CHỐT BUỔI HỌC THỬ – BA CÂU CUỐI

SAU BUỔI THỬ

You did well today – you already got three tones right 🙌

If you want to keep going, the 8-lesson course starts from what we did today. Same time next week?

(Khen một chỗ CỤ THỂ · nói khoá học nối tiếp đúng chỗ vừa dừng · chốt lịch luôn, đừng hỏi "bạn nghĩ sao")

**3**

Phiếu bài tập in ra

 4 phiếu

In ra, đưa học viên làm ngay trong buổi hoặc giao về nhà. Mỗi phiếu dưới 10 phút.



Đừng giao cả 4 phiếu một lúc. Một buổi một phiếu – làm xong chữa ngay tại chỗ thì học viên nhớ, mang về nhà thì quên.

PHIẾU 1 – Nghe và chọn thanh · dùng ở buổi 1–2

Mẹ đọc một từ, học viên khoanh thanh nghe được. Mỗi câu đọc 2 lần.

#	MẸ ĐỌC	HỌC VIÊN KHOANH
1	ma	ngang · sắc · huyền
2	má	ngang · sắc · huyền
3	mà	ngang · sắc · huyền
4	bán	sắc · nặng · hỏi
5	bạn	sắc · nặng · hỏi
6	bản	sắc · nặng · hỏi
7	cà phê	huyền + ngang · sắc + ngang
8	cảm ơn	hỏi + ngang · sắc + ngang

PHIẾU 2 – Điền chỗ trống · dùng ở buổi 3–4

#	CÂU	NGHĨA
1	Tôi ____ Anna.	My name is Anna.
2	Tôi là ____ Pháp.	I am French.
3	____ tôi một cà phê.	One coffee for me.
4	Cái này bao nhiêu ____?	How much is this?
5	Nhà vệ sinh ____ ____?	Where is the toilet?
6	Tôi không ____.	I don't understand.
7	Nói ____ lại nhé.	Please speak slower.
8	Cảm ơn ____.	Thank you (politely).

Đáp án: tên · người · Cho · tiền · ở đâu · hiểu · chậm · ạ

**3**

Phiếu bài tập in ra • tiếp

PHIẾU 3 – Gọi đúng người • dùng ở buổi 2

Viết từ mình dùng để gọi họ, và từ mình tự xưng.

NGƯỜI ĐÓ LÀ**GỌI HỌ LÀ****MÌNH XƯNG LÀ**

Nam, lớn hơn bạn vài tuổi

Nữ, lớn hơn bạn vài tuổi

Bạn sinh viên 20 tuổi

Cô bán hàng tầm tuổi mẹ bạn

Chú bảo vệ tầm tuổi bố bạn

Bà cụ ngoài 70

PHIẾU 4 – Đóng vai • dùng ở buổi 5–8

Mẹ đóng vai người bán. Học viên phải tự nói, không nhìn giấy. Mẹ chỉ đưa tình huống.

☐ Vào quán cà phê, gọi một ly, hỏi giá, trả tiền☐ Vào quán ăn, gọi món, nói không ăn cay☐ Đi chợ, hỏi giá, trả giá, mua☐ Bắt taxi, đọc địa chỉ, bảo rẽ phải rồi dừng☐ Gặp người lạ, chào, tự giới thiệu 3 câu☐ Không hiểu – xin người ta nói lại, rồi xin viết ra giấy

Cách chấm: đánh dấu ✓ nếu học viên làm xong mà **không chuyển sang tiếng Anh** giữa chừng. Nói sai vẫn tính là đạt.



4

Sổ theo dõi học viên

⌚ 2 phút/tuần

Vừa trông con vừa dạy thì rất dễ quên ai tới buổi mấy, ai đóng tiền rồi. In bảng này dán lên tủ lạnh, hoặc chép vào sổ tay.



Mỗi tối chủ nhật ngồi 2 phút điền bảng này. Hai cột quan trọng nhất là "đã trả" và "buổi tới" – quên hai cột đó là mất tiền và mất khách.

BẢNG CHÍNH – MỖI HỌC VIÊN MỘT DÒNG

TÊN	NƯỚC	BUỔI ĐÃ HỌC	GÓI	ĐÃ TRẢ	BUỔI TỚI	GHI CHÚ
Anna	Pháp	5/8	8 buổi	✓ đủ	T4 20h	Yếu thanh hỏi

PHIẾU RIÊNG TỪNG HỌC VIÊN – DÙNG KHI DẠY LÂU DÀI

HỌC VIÊN: _____ · Nước: _____ · Bắt đầu: ____ / ____ / ____

Học để làm gì:

Âm hay sai (ghi lại để buổi sau sửa tiếp):

Đã học xong buổi:

- | | | |
|---|--|---|
| ☐ Buổi 1 – Chào hỏi & thanh điệu | ☐ Buổi 2 – Âm khó & xưng hô | ☐ Buổi 3 – Nói về mình |
| ☐ Buổi 4 – Số đếm & tiền | ☐ Buổi 5 – Gọi món | ☐ Buổi 6 – Đi lại |
| ☐ Buổi 7 – Nghe hiểu | ☐ Buổi 8 – Tổng ôn | |



Nhắc trước 1 ngày

Nhắn một câu ngắn: *Hẹn mai 8h tối nha 😊* Giảm hẳn số buổi bị quên.

Thu tiền trước gói

Thu trọn gói trước khi bắt đầu, không thu từng buổi. Để nhắc, và khách ít bỏ giữa chừng.

Vắng không báo

Nói trước từ buổi 1: vắng không báo trước 2 tiếng thì tính là đã học. Nói trước thì không ai giận.



5

Bài test đầu vào — 10 câu

⌚ 10 phút

Làm ở buổi học thử. Biết học viên ở đâu thì xếp bài đúng và báo giá đúng – khỏi dạy lại thứ họ đã biết.



Hỏi bằng miệng, đừng đưa giấy. Mẹ đọc câu hỏi, nghe họ trả lời, tự chấm trong đầu. Mười phút là xong, mà không làm họ căng thẳng như thi.

#	MẸ HỎI	ĐẠT KHI
1	Chào bạn, bạn tên gì?	Nói được tên bằng tiếng Việt
2	Bạn là người nước nào?	Nói được <i>Tôi là người</i> _ _ _
3	Đọc theo: ma – má – mà	Nghe ra khác nhau, đọc gần đúng
4	Gọi người này là gì? (<i>chỉ vào ảnh một phụ nữ lớn tuổi hơn</i>)	Nói được <i>chị</i> hoặc <i>cô</i>
5	Đếm từ 1 đến 10	Đếm trôi, không vấp quá 2 lần
6	Mẹ đọc " ba mươi lăm nghìn " – viết số ra	Viết đúng 35.000
7	Gọi một ly cà phê đi	Nói được <i>Cho tôi một cà phê</i>
8	Mẹ hỏi nhanh: " Ăn ở đây hay mang về? "	Hiểu câu hỏi, dù trả lời bằng tiếng Anh
9	Hỏi mình đường đi nhà vệ sinh	Nói được <i>Nhà vệ sinh ở đâu?</i>
10	Kể một ngày của bạn, 3 câu	Nói được 3 câu, sai ngữ pháp vẫn tính

CHẤM XONG THÌ XẾP LỚP

0–2

Bắt đầu từ số 0

Vào thẳng **buổi 1**. Đừng vội, dành trọn 2 buổi cho thanh điệu.

3–5

Biết lồm bồm

Bắt đầu **buổi 2**. Lướt nhanh phần chào hỏi, tập trung xưng hô.

6–8

Nói được chút ít

Bắt đầu **buổi 4**. Họ cần số đếm, tình huống và nghe hiểu hơn là ngữ pháp.

9–10

Khá rồi

Bỏ khoá nền tảng. Dạy thẳng
buổi 7–8 rồi chuyển sang
luyện hội thoại tự do.



6

Lỗi theo quốc tịch

5 phút

Biết trước học viên sẽ vướng âm nào thì sửa được ngay buổi đầu – và họ phục mẹ ngay lập tức.



Mỗi buổi chỉ sửa một âm. Sửa nhiều quá thì họ ngại nói, mà ngại nói là hỏng cả khoá.

HỌC VIÊN	VƯỚNG NHẤT	VÌ SAO	MẸ SỬA BẰNG CÁCH
KR Hàn	Phân biệt <i>ơ / ô</i> và <i>đ / t</i>	Tiếng Hàn không tách hai nguyên âm này; phụ âm đầu phát âm nhẹ hơn	Cho đọc cặp <i>cơ – cô</i> liên tục. Với <i>đ</i> , bảo họ đặt tay lên cổ, phải thấy rung
JP Nhật	Thêm nguyên âm vào cuối và âm cuối <i>-t</i> , <i>-c</i> , <i>-p</i>	Tiếng Nhật hầu như không có phụ âm đứng cuối, nên họ thêm "u" vào	Họ nói " <i>một-tu</i> " thay vì <i>một</i> . Bảo ngậm miệng lại ngay sau âm cuối, đừng mở ra
CN Trung	Thanh điệu đi sai hướng	Có thanh điệu sẵn nhưng đường đi khác – dễ lẫn sắc với thanh 2 tiếng Trung	Lợi thế lớn: họ hiểu khái niệm thanh ngay. Chỉ cần đối chiếu thanh nào giống thanh nào trong tiếng mẹ đẻ của họ
GB Anh – Mỹ	Bỏ qua thanh điệu và đọc <i>th</i> kiểu Anh	Tiếng Anh dùng cao độ để thể hiện cảm xúc, không để đổi nghĩa từ	Cho nghe <i>cà phê / cá phê</i> rồi hỏi nghĩa. Với th : cầm tờ giấy trước miệng, nói <i>thêm</i> – giấy phải bay
FR Pháp	Nuốt mất <i>h</i> và nhấn sai vào cuối từ	Tiếng Pháp không đọc <i>h</i> , và luôn nhấn âm cuối	Họ nói " <i>ai</i> " thay <i>hai</i> . Bảo thở mạnh ra trước khi nói. Nhắc: tiếng Việt mỗi tiếng đều nhau , không nhấn
DE Đức	Đọc quá mạnh, quá rõ	Tiếng Đức bật hơi nhiều, phụ âm chắc	Tiếng Việt mềm hơn nhiều. Bảo nói nhỏ lại, nhẹ đi – nghe sẽ giống người Việt hơn ngay
RU Nga	Làm mềm phụ âm và đọc nguyên âm không nhấn thành "à"	Thói quen ngữ âm tiếng Nga	Cho đọc chậm từng tiếng rồi, mỗi tiếng một nhịp đều nhau , không nối



Bảng này là kinh nghiệm dạy, không phải nghiên cứu ngữ âm. Mỗi người một khác – có người Nhật nói thanh điệu rất chuẩn. Dùng bảng để đoán trước, nhưng nghe học viên thật rồi mới chốt sửa gì.



7

Làm video học liệu

⌚ 30 phút/video

Quay bằng điện thoại, không cần máy quay, không cần phòng thu. Video vừa để dạy học viên cũ, vừa để người lạ tìm thấy mẹ.



Dạy ngôn ngữ thì tiếng quan trọng hơn hình. Video hơi mờ vẫn học được, nhưng tiếng rè thì bỏ ngay. Nếu chỉ sửa được một thứ – sửa âm thanh.

🔊 ÂM THANH – LO CÁI NÀY TRƯỚC



Dùng tai nghe có dây

Tai nghe kèm theo điện thoại là đủ. Mic nằm gần miệng, ăn đứt mic điện thoại ở xa.



Quay trong phòng có rèm

Phòng trống tiếng vang như hang. Rèm, chăn, tủ quần áo mở ra – tiếng ầm ỉ.



Lúc con ngủ

Quạt, tủ lạnh, tivi đều lọt vào. Tắt quạt 5 phút quay rồi bật lại.



Cách miệng một gang tay

Gần quá thì phì hơi, xa quá thì mỏng tiếng. Một gang tay là vừa.

📺 HÌNH ẢNH – BỐN THỨ ĐỦ DÙNG



Ngồi quay mặt ra cửa sổ

Ánh sáng trời là đẹp nhất và miễn phí. Đừng để cửa sổ **sau lưng** – mặt sẽ tối thui.



Điện thoại ngang tầm mắt

Kê lên chồng sách. Đặt thấp quay lên là góc xấu nhất.



Thấy rõ miệng

Quan trọng nhất với dạy phát âm – người học nhìn khẩu hình mà bắt chước. Lấy từ ngực lên đầu.



Nền trơn, một màu

Tường trắng, rèm trơn. Đừng để giá sách lộn xộn sau lưng, mắt người xem sẽ chạy lung tung.



7

Làm video học liệu • tiếp

QUY TRÌNH 30 PHÚT – LÀM XONG MỘT VIDEO

- 5' Chọn đúng **MỘT** từ hoặc **MỘT** câu. Không tham. Một video một thứ thì người xem nhớ.
- 5' Viết 4 dòng ra giấy: ① câu mở · ② đọc chậm 3 lần · ③ một mẹo nhỏ · ④ mời thử nói.
- 10' Quay. Nói vấp thì dừng, im 2 giây rồi nói lại câu đó – lúc cắt rất dễ tìm.
- 8' Cắt bằng **CapCut** (miễn phí): bỏ đoạn hỏng, bấm tự động tạo phụ đề, sửa lại chữ sai.
- 2' Đăng. Tiêu đề ghi thẳng cái học được, đừng ghi "học tiếng Việt cùng mình nhé".

Mẹo giữ sức: một buổi tối quay liền **5 video**, cắt dần trong tuần. Bày máy một lần, dùng được 5 lần.

KHUNG 4 BƯỚC CHO MỖI VIDEO – DỪNG MÃI KHÔNG CHÁN

① MỞ – 5 GIÂY, NÓI THẲNG CÁI NGƯỜI TA NHẬN ĐƯỢC

"Hôm nay một chữ người Việt nói mấy chục lần mỗi ngày – mà sách thường dạy sai."

② ĐỌC CHẬM 3 LẦN – QUAY CẬN MIỆNG

Lần 1 thật chậm · lần 2 vừa · lần 3 tốc độ thật. Giữa mỗi lần **im 2 giây** cho người xem nói theo.

③ MỘT MẸO NHỎ – THỨ KHIẾN NGƯỜI TA NHỚ MẸ

"Người nói tiếng Anh hay đọc *th* như trong *think*. Tiếng Việt thì khác – cầm tờ giấy trước miệng, nói **thêm**, giấy phải bay."

④ MỜI THỬ – KẾT BẰNG CÂU HỎI, ĐỪNG KẾT BẰNG LỜI KÊU GỌI

"Thử nói rồi để lại cho mình nghe nha." – hỏi thì người ta trả lời, kêu gọi thì người ta lướt.



7

Làm video học liệu • tiếp

💡 MƯỜI VIDEO ĐẦU TIÊN – QUAY THEO THỨ TỰ NÀY

#	CHỦ ĐỀ	VÌ SAO QUAY CÁI NÀY
1	Chữ "ạ" – chữ dễ thương nhất tiếng Việt	Ngắn, dễ, ai cũng dùng được ngay hôm đó
2	Cảm ơn – vì sao người Việt ít nói "cảm ơn" với người nhà	Chạm vào văn hoá, người nước ngoài rất tò mò
3	Anh · chị · em – ba chữ thay cho "you"	Thứ khó nhất, ai cũng cần, kéo người xem lâu
4	ma má mà mả mã mạ – sáu thanh trong một phút	Dễ viral, người ta hay quay lại thử
5	Gọi một ly cà phê sữa đá	Dùng được ngay chiều hôm đó
6	15 là "mười lăm", không phải "mười năm"	Bẫy không sách nào nhắc, mẹ nhắc thì người ta nhớ mẹ
7	Khi không hiểu – bốn câu gỡ bí	Giải đúng nỗi sợ lớn nhất của người học
8	"Thương" – chữ không dịch được sang tiếng Anh	Video dễ chạm, hay được chia sẻ nhất
9	Đi chợ: hỏi giá và trả giá	Thực dụng, ai sống ở Việt Nam cũng cần
10	Câu xin người ta nói tiếng Việt với mình	Đúng nỗi khổ của mọi người học – ai cũng gật



7

Làm video học liệu • tiếp

⚠ QUAY KHỔ NÀO, DÀI BAO NHIÊU

ĐĂNG Ở	KHỔ	DÀI	LƯU Ý
TikTok • Reels • Shorts	Dọc 9:16	30–60 giây	Bắt buộc có phụ đề – phần lớn người xem tắt tiếng
Bài học gửi học viên	Ngang 16:9	3–5 phút	Chia sẵn từng phần để họ tua lại chỗ cần
Zalo • nhóm	Vuông 1:1	dưới 2 phút	Nặng quá thì mẹ bím ngại tải

⚠ NĂM LỖI HAY GẶP

Mở đầu dài dòng

"Xin chào mọi người, hôm nay mình sẽ..." – người xem lướt mất rồi. **Vào thẳng** cái họ nhận được.

Dạy quá nhiều trong một video

Dạy 5 từ thì nhớ 0. Dạy 1 từ thì nhớ 1.

Không có phụ đề

Người xem mạng xã hội phần lớn tắt tiếng. CapCut làm phụ đề tự động, chỉ cần sửa lại chữ sai.

Đọc quá nhanh

Mẹ thấy chậm, người học thấy vừa. Cứ chậm hơn mẹ tưởng một nhịp.

Chờ quay cho hoàn hảo

Video thứ 10 sẽ hay hơn video thứ 1 – nhưng phải quay cái thứ 1 trước đã.



Dùng ebook làm sẵn hình cho video: mở vietnamesefromzero.netlify.app trên máy tính, chia sẻ màn hình, bấm loa cho người xem nghe. Khởi cần làm slide – biểu đồ 6 thanh điệu và bảng xưng hô đã vẽ sẵn ở đó.



8

Tìm học viên đầu tiên

7 ngày

tags: [moc-marketing]



Mẹ có giáo án 8 buổi, có bảng giá, có kịch bản tư vấn. Nhưng kịch bản tư vấn chỉ dùng được khi có người nhấn tới. Phần này là việc xảy ra trước đó: làm sao để có người nhấn.

Số liệu trong phần này tra ngày 8/10/2026. Phí nền tảng thay đổi – italki đã tăng hoa hồng giữa năm 2026. Trước khi đăng ký, mẹ mở đúng trang phí của nền tảng xem lại một lần. Mất 5 phút, tránh tính sai cả tháng.

Nhãn dùng trong phần này: NGUỒN (có tài liệu dẫn ở cuối) · KINH NGHIỆM (hiểu biết nghề, chưa đối chiếu tài liệu) · GIÁ ĐỊNH (người soạn tự đặt) · CẦN KIỂM CHỨNG (chưa có nguồn, mẹ phải tự kiểm).

8.1 – CHỌN CHỖ NÀO TRƯỚC

Có hai sàn lớn nhận người mới không cần bằng cấp: **italki** và **Preply**. Dưới đây là số thật, không phải cảm nhận.

Bảng so sánh

MỤC	ITALKI	PREPLY
Cần bằng sư phạm?	Không – làm "Community Tutor" không cần bằng, không cần kinh nghiệm NGUỒN	Không bắt buộc chứng chỉ hay kinh nghiệm với phần lớn ngôn ngữ NGUỒN
Điều kiện	Nói tiếng Việt bản ngữ (hoặc C2) · đủ 18 tuổi · ở nước được hỗ trợ NGUỒN	Chưa rõ danh sách điều kiện đầy đủ CẦN KIỂM CHỨNG
Video giới thiệu	Bắt buộc nộp NGUỒN	Chưa rõ có bắt buộc không CẦN KIỂM CHỨNG
Buổi học thử	Nền tảng giữ 0% NGUỒN	Nền tảng giữ 100% với học viên mới – mẹ dạy không được đồng nào NGUỒN
Buổi "instant"	Nền tảng giữ 0% NGUỒN	Không có thông tin CẦN KIỂM CHỨNG
Buổi lẻ	Giữ 21% NGUỒN	Theo bậc giờ, xem bảng dưới NGUỒN
Gói 5 buổi	Giữ 19% NGUỒN	Không chia theo gói NGUỒN

MỤC	ITALKI	PREPLY
Gói 10 buổi	Giữ 17% NGUỒN	—
Gói 15 & 20 buổi	Giữ 15% NGUỒN	—
Lớp nhóm	Giữ 30% NGUỒN	Không có thông tin CẦN KIỂM CHỨNG
Hoa hồng giảm theo gì?	Theo độ dài gói học viên mua	Theo số giờ mẹ đã dạy NGUỒN
Thiết bị cần	Máy tính, webcam, micro, mạng ổn NGUỒN	Chưa rõ CẦN KIỂM CHỨNG

Preply – hoa hồng giảm dần theo số giờ đã dạy NGUỒN

SỐ GIỜ MẸ ĐÃ DẠY	PREPLY GIỮ	MẸ NHẬN
0–20 giờ	33%	67%
21–50 giờ	28%	72%
51–200 giờ	25%	75%
201–400 giờ	22%	78%
Trên 400 giờ	18%	82%
Buổi thử với học viên mới	100%	0%

Kết luận: người mới nên bắt đầu ở italki

Ba lý do, theo đúng số ở trên:

Một – buổi học thử. Ở italki mẹ nhận trọn tiền buổi thử. Ở Preply mẹ không nhận gì. Người mới sống bằng buổi thử, vì chưa ai biết mẹ là ai nên ai cũng muốn thử trước. Mười buổi thử đầu tiên: italki trả đủ mười, Preply trả không.

Hai – bậc hoa hồng xấu nhất. Giai đoạn mới vào, Preply giữ 33% – mẹ nhận 67%. italki giữ nhiều nhất 21% ở buổi lẻ – mẹ nhận 79%. Chênh 12 điểm phần trăm ngay lúc mẹ yếu nhất.

Ba – italki thưởng việc bán gói, Preply thưởng việc dạy nhiều giờ. Mẹ bán được gói 10 buổi thì tụt xuống 17% ngay từ học viên đầu tiên. Còn ở Preply, muốn xuống 25% mẹ phải dạy xong 50 giờ – với 20–30 phút rảnh mỗi lần, đó là chạng rất dài.

Ví dụ tính cho dễ thấy GIẢ ĐỊNH (số buổi là người soạn tự đặt để minh họa; % là số thật)

Giả sử mẹ để giá một buổi là **P**, trong 2 tháng đầu dạy 8 buổi thử và 20 buổi thật (bán theo gói 10 buổi):

	BUỔI THỬ (8 BUỔI)	BUỔI THẬT (20 BUỔI)	MẸ THỰC NHẬN
italki	$8 \times P \times 100\% = \mathbf{8,0\ P}$	$20 \times P \times 83\% = \mathbf{16,6\ P}$	24,6 P
Preply	$8 \times P \times 0\% = \mathbf{0\ P}$	$20 \times P \times 67\% = \mathbf{13,4\ P}$	13,4 P

Cùng công sức, italki ra gần gấp đôi. Đó là lý do chọn italki trước.



⚠ Điều này KHÔNG có nghĩa Preply tệ. Người soạn không có số liệu về sàn nào có nhiều người học tiếng Việt hơn, sàn nào dễ ra học viên hơn CẦN KIỂM CHỨNG. Nếu sau 2 tháng ở italki mà không ai nhắn, mở thêm Preply là hợp lý. Nhưng làm xong một chỗ trước, đừng mở hai hồ sơ cùng lúc – mẹ không đủ thời gian chăm cả hai.



✅ Đã kiểm ngày 8/10/2026: người ở Việt Nam dạy được trên italki NGUỒN. Hai hồ sơ thật đang hoạt động, mở xem được: · **Cẩm Thu** – ghi rõ *Living in Saigon, Vietnam*, dạy tiếng Việt. · **Chi** – *Saigon, Vietnam*, đã dạy **2.309 buổi**. Mẹ không cần lo chuyện địa chỉ nữa. Nhưng italki có thể đổi chính sách, nên lúc đăng ký mẹ vẫn đọc lại điều kiện một lượt.

**8**

Tìm học viên đầu tiên • tiếp

8.2 – LẬP HỒ SƠ, TỪNG BƯỚC

Tổng thời gian thật: khoảng **2 tiếng**, chia được thành 5 lần, mỗi lần 25 phút. **GIẢ ĐỊNH**

BƯỚC	VIỆC	MẤT BAO LÂU	CHỖ HAY VƯỚNG
0	Mở hồ sơ của 5 giáo viên tiếng Việt đang dạy, xem họ viết gì	15 phút	Nhìn người đi trước rồi hãy viết của mình – nhanh hơn ngồi nghĩ từ đầu
1	Kiểm thiết bị: máy tính, webcam, micro, mạng NGUỒN	10 phút	Điện thoại không đủ. italki ghi rõ cần máy tính. Nếu nhà chỉ có điện thoại, giải quyết việc này trước đã
2	Mở tài khoản, chọn vai Community Tutor	15 phút	Có người chọn nhầm vai "Professional Teacher" – vai đó đòi bằng cấp. Chọn Community Tutor NGUỒN
3	Ảnh đại diện	10 phút	Thấy rõ mặt, nền trơn, sáng tự nhiên. Ảnh chụp xa, đeo kính râm, hay ảnh có người khác trong khung thường bị trả lại KINH NGHIỆM
4	Viết phần giới thiệu bản thân (tiếng Anh)	25 phút	Dùng mẫu ở mục 8.3, sửa tên là xong. Đừng ngồi nghĩ từ đầu
5	Quay video giới thiệu 60 giây	30 phút	Xem kịch bản ở 8.4. Đây là chỗ mẹ hay bỏ dở nhất
6	Đặt giá + mở lịch rảnh	15 phút	Xem 8.5. Lịch rảnh phải là giờ mẹ thật sự rảnh, không phải giờ mẹ mong rảnh
7	Nộp, chờ xét	0 phút của mẹ	Thời gian xét duyệt: CẦN KIỂM CHỨNG – nên tảng tự thông báo

Bốn chỗ hay bị trả hồ sơ KINH NGHIỆM

(Đây là kinh nghiệm nghề, chưa đối chiếu quy định xét duyệt chính thức của nền tảng.)

1. **Video tối hoặc không nghe ra tiếng.** Lý do bị trả nhiều nhất. Quay quay mặt ra cửa sổ, dùng tai nghe có dây.

2. **Giới thiệu ghi số điện thoại, Zalo, email, Facebook.** Phần lớn sàc cấm để thông tin liên lạc riêng trong hồ sơ. Ghi vào là bị trả, nặng hơn là bị khóa.
3. **Giới thiệu rỗng** – chỉ hai câu "Tôi là người Việt, tôi muốn dạy tiếng Việt". Không bị cấm nhưng không ai thuê.
4. **Lịch rảnh để trống.** Hồ sơ không có giờ nào rảnh thì không ai đặt được buổi.

**8**

Tìm học viên đầu tiên • tiếp

8.3 – HỒ SƠ MẪU VIẾT SẴN (TIẾNG ANH ĐƠN GIẢN)

Ba phiên bản cho ba kiểu mẹ. Chọn cái gần mình nhất, **thay chữ trong [ngoặc vuông]**, xong là dùng được. Tiếng Anh ở đây cố ý viết ngắn và dễ – câu dài không làm mẹ trông giỏi hơn, chỉ làm học viên khó đọc hơn.

Mẫu A – Mẹ không có bằng sư phạm, chỉ là người Việt nói tiếng Việt

👉 Hi, I am [Hoa]. I am Vietnamese, from [Da Nang]. I am not a professional teacher. I am a native speaker who is very patient. I teach everyday Vietnamese – the Vietnamese people really use at the market, in a taxi, and at home with family. In our lessons we speak a lot. I will correct your tones gently, one sound at a time. I do not rush you. I can help you with: - the 6 tones, slowly and clearly - how to say hello and address people correctly (anh, chị, em) - numbers, prices, and ordering food - speaking with your Vietnamese family or neighbours I speak simple English, enough to explain. If you want to practise with a calm, friendly person, book a trial lesson and tell me what you need Vietnamese for. See you soon 😊

Mẫu B – Mẹ từng làm công sở / làm kinh doanh

👉 Hi, I am [Linh]. I am Vietnamese and I live in [Ho Chi Minh City]. Before I taught Vietnamese, I worked [in an export company / in sales] for [8] years. So I know the Vietnamese people use at work: how to greet a client, how to be polite in a meeting, how to talk about money without being rude. Many of my students are foreigners working in Vietnam. They do not have much time, so I keep lessons practical. We work on the sentences you will use this week, not grammar you will forget. I can help you with: - polite forms of address with colleagues and clients - small talk before a meeting - numbers, prices, and negotiating - daily life: taxi, market, restaurant, landlord I speak business English. Book a trial lesson and tell me about your job – I will build the lessons around it.

Mẫu C – Mẹ có bằng (thạc sĩ, hoặc từng dạy học)

👉 Hi, I am [Trang]. I am a native Vietnamese speaker and I hold a [Master's degree in ...] from [...]. I like structure. I teach a clear 8-lesson course: tones first, then forms of address, then numbers, then real situations like food, taxi and directions. After each lesson I send you a short worksheet so you can practise for 10 minutes a day. I will tell you honestly where you are and what to fix next. No vague praise. I can help you with: - pronunciation and the 6 tones, step by step - a clear plan so you know

what comes next - reading and writing Vietnamese, if you want it - preparing for life or study in Vietnam I speak fluent English and can explain grammar clearly. Book a trial lesson – I will test your level in the first 15 minutes and show you the plan.

Ba câu đừng viết KINH NGHIỆM

ĐỪNG VIẾT	VÌ SAO
"I am the best Vietnamese teacher"	Không ai tin, và không kiểm chứng được
"Contact me on WhatsApp/Zalo: 09..."	Phần lớn sần cấm, dễ bị khóa tài khoản
"I am new, so please be kind to me"	Học viên đang trả tiền. Họ cần người dạy được, không cần người cần giúp đỡ



8

Tìm học viên đầu tiên • tiếp

8.4 – VIDEO GIỚI THIỆU 60 GIÂY

italki **bắt buộc** nộp một video giới thiệu NGUỒN.

Nói trước cho yên tâm: video này không cần mẹ xinh, không cần nhà sang, không cần tiếng Anh hay. Người xem đang tìm một người **nghe rõ và trông tử tế**. Hết.

Kịch bản từng giây

GIÂY	NÓI GÌ	LƯU Ý
0–5	Tiếng Việt: "Xin chào! Tôi tên là [Hoa]."	Mở bằng tiếng Việt để người ta nghe thanh điệu thật ngay
5–15	Tiếng Anh: "Hi, I'm [Hoa]. I'm from [Da Nang], Vietnam."	Nói chậm. Cười một cái
15–30	"I teach everyday Vietnamese – the Vietnamese you need at the market, in a taxi, and with your Vietnamese family."	Đổi câu này theo mẫu A/B/C mẹ đã chọn
30–45	"We will speak a lot in the lesson. I am patient with the tones. I will not rush you."	Đây là câu bán hàng thật sự. Người học sợ nhất là bị ngại
45–55	"If you are starting from zero, that is perfect. Book a trial lesson and tell me what you need Vietnamese for."	Có lời mời rõ ràng
55–60	Tiếng Việt: "Hẹn gặp bạn nhé!" + cười, giữ im 2 giây rồi mới tắt	Đừng tắt ngay khi vừa hết câu – cắt sẽ bị cụt

Quay thế nào

VIỆC	CÁCH LÀM
Máy quay	Điện thoại là đủ. Kê lên chồng sách, ngang tầm mắt
Khung hình	Lấy từ ngực lên đầu. Thấy rõ miệng
Ánh sáng	Ngồi quay mặt ra cửa sổ . Đừng để cửa sổ sau lưng – mặt tối thui

VIỆC	CÁCH LÀM
Tiếng	Tại nghe có dây kèm điện thoại. Tắt quạt 2 phút quay rồi bật lại
Nền	Tường trơn, hoặc rèm. Không cần đẹp, cần gọn . Dọn một góc 1 mét vuông là xong
Trang phục	Áo một màu, không họa tiết nhỏ chằng chịt
Quay mấy lần	Quay 3 lần, lấy lần thứ 3. Đừng quay 15 lần – mẹ sẽ bỏ cuộc trước khi xong

Khi con khóc giữa lúc quay

Bình thường. Video 60 giây **không cần quay một hơi**. Quay 4 đoạn ngắn theo 4 mốc ở bảng trên, mỗi đoạn 15 giây, rồi nối lại bằng CapCut. Con khóc thì dừng, dỗ con, lát sau quay đoạn tiếp. Không ai nhận ra.

Đừng để con xuất hiện trong video giới thiệu, và đừng để tiếng con trong bản nộp. Lý do ở mục 8.8.



8

Tìm học viên đầu tiên • tiếp

💰 8.5 – ĐẶT GIÁ BUỔI ĐẦU

Cách tìm con số, không phải cách đoán con số

Phần 2 của bộ đồ nghề cố ý không ghi giá, vì giá phụ thuộc mẹ. Ở đây cũng vậy – nhưng trên sàn thì mẹ **tra được giá thật trong 10 phút**:

1. Vào italki, tìm giáo viên dạy **tiếng Việt**.
2. Lọc theo **Community Tutor** (không phải Professional Teacher – họ đắt hơn).
3. Xem 10 người **mới**, ít đánh giá nhất. Ghi lại giá của họ.
4. Để giá mẹ ở **khoảng giữa nhóm đó**, không phải thấp nhất.

Giá thật trên sàn, đã tra ngày 8/10/2026 NGUỒN

Ba hồ sơ dạy tiếng Việt, mở xem được:

GIÁO VIÊN	Ở ĐÂU	BUỔI THỬ	BUỔI THƯỜNG
Cẩm Thu (<i>có chứng chỉ</i>)	Sài Gòn	10 USD	17 USD (<i>cơ bản</i>) · 21 USD (<i>nâng cao</i>)
Chi (<i>2.309 buổi đã dạy</i>)	Sài Gòn	9 USD	18 USD
Nguyen Ngoc	Saint Petersburg, Nga	6 USD	—

Đọc bảng này thế nào: khoảng giá thật lúc này là **6–10 USD cho buổi thử** và **17–21 USD cho buổi thường**. Hai người ở Sài Gòn đều **không phải người rẻ nhất sàn**. Mẹ mới chưa có đánh giá thì dễ thấp hơn họ một chút, nhưng **đừng xuống đáy**. KINH NGHIỆM



Ba hồ sơ là **mẫu nhỏ**, không phải toàn sàn. Mẹ vẫn nên tự xem 10 người theo cách ở trên – mất 10 phút mà ra số đúng của chính mình. **CẦN KIỂM CHỨNG**

Đừng để giá thấp nhất sàn KINH NGHIỆM. Giá rẻ nhất hút đúng loại học viên khó nhất: học một buổi, mặc cả, rồi biến mất. Và tăng giá khó hơn giảm giá rất nhiều.

Mẹ thực nhận bao nhiêu – bảng tính trên 100 đồng

Học viên trả **100**, mẹ nhận:

LOẠI BUỔI	NỀN TẢNG GIỮ	MẸ NHẬN
italki – buổi học thử	0%	100
italki – buổi instant	0%	100
italki – gói 15 hoặc 20 buổi	15%	85
italki – gói 10 buổi	17%	83
italki – gói 5 buổi	19%	81
italki – buổi lẻ	21%	79
italki – lớp nhóm	30%	70
Preply – 0–20 giờ đầu	33%	67
Preply – 21–50 giờ	28%	72
Preply – 51–200 giờ	25%	75
Preply – 201–400 giờ	22%	78
Preply – trên 400 giờ	18%	82
Preply – buổi thử với học viên mới	100%	0

(Mọi % trong bảng là số thật NGUỒN, tra 8/10/2026.)

Cách dùng: lấy giá mẹ đặt, nhân với số ở cột cuối, chia 100.

Ví dụ giá mẹ là **P** cho một buổi, học viên mua **gói 10 buổi** trên italki: mẹ nhận $10 \times P \times 83 \div 100 = 8,3 \times P$. Mất 1,7 buổi tiền hoa hồng.



Bảng này chỉ tính hoa hồng nền tảng. Chưa trừ phí rút tiền, phí đổi ngoại tệ, và thuế. Ba thứ đó: **CẦN KIỂM CHỨNG** – xem mục cuối.

Bài học quan trọng nhất từ bảng trên

Bán gói, đừng bán lẻ. Gói 15–20 buổi mẹ nhận 85, bán lẻ nhận 79. Chênh 6 điểm phần trăm, cộng thêm việc không phải đi tìm học viên mới mỗi tuần. Kịch bản bán gói đã có sẵn ở **phần 2** của bộ đồ nghề – dùng đúng kịch bản đó trên sàn.

Lớp nhóm để sau. Nên tăng giữ 30% NGUỒN, cao nhất, mà dạy nhóm lại khó hơn dạy một người. Người mới đừng mở lớp nhóm.

Tiền về túi mẹ bằng đường nào NGUỒN

Đã tra ngày 8/10/2026, từ trang hỗ trợ của chính italki:

VIỆC	SỐ THẬT
Đường nhận tiền	Tài khoản Payoneer , hoặc chuyển khoản ngân hàng qua Payoneer
Phí mỗi lần rút	3 USD cố định – rút 100 USD thì về 97 USD
Bao lâu một lần	italki xử lý hai lần mỗi tháng

Ý nghĩa cho mẹ: phí 3 USD là **cố định**, không theo phần trăm. Rút 30 USD thì mất 10%, rút 300 USD chỉ mất 1%. Nên **gom lại rút một lần**, đừng rút lặt vặt. KINH NGHIỆM

 **Bảng "mẹ thực nhận" ở trên mới trừ hoa hồng, chưa trừ phí rút và chưa tính tỷ giá đổi sang tiền Việt. Hai khoản đó mẹ phải tự cộng thêm. CẦN KIỂM CHỨNG**

Khi nào tăng giá KINH NGHIỆM

DẤU HIỆU	VIỆC LÀM
Lịch rảnh của mẹ kín, phải từ chối người đặt	Tăng giá. Đây là dấu hiệu rõ nhất
Có 10 đánh giá trở lên, phần lớn tốt	Tăng được
Có học viên mua gói lần thứ hai	Tăng được – họ đã chứng minh mẹ dạy được
Hai tuần không ai nhắn	Đừng giảm giá. Sửa video và phần giới thiệu trước. Giảm giá là việc cuối cùng, không phải việc đầu tiên

Khi tăng: tăng với **học viên mới**, giữ giá cũ cho học viên đang học. Họ sẽ nhớ điều đó.

**8**

Tìm học viên đầu tiên • tiếp

TIỀN NÀY CÓ PHẢI ĐÓNG THUẾ KHÔNG?

Có. Tiền mẹ nhận từ dạy online là thu nhập, và thu nhập thì có nghĩa vụ thuế. Chuyện đó không phải bàn.



Bộ tài liệu này cố ý không ghi mức thuế, không ghi ngưỡng phải khai, không ghi tên văn bản nào – đó là việc của người có chuyên môn, và quy định thay đổi theo thời điểm. Ai đưa mẹ một con số cụ thể mà chưa biết hoàn cảnh của mẹ thì người đó đang đoán. CẦN KIỂM CHỨNG

Hỏi người làm chuyên môn – mang gì, hỏi gì

LÚC NÀO	MANG THEO GÌ	BA CÂU HỎI
Khi thu nhập đã đều – đừng đợi tới lúc nhiều	Sàn nào trả tiền • tiền về bằng đường nào (Payoneer) • một năm khoảng bao nhiêu	Tôi có phải khai không? • Khai ở đâu, mấy lần một năm? • Giữ giấy tờ gì?

Hỏi sớm thì mất một buổi cà phê. Hỏi muộn thì mất nhiều hơn thế. KINH NGHIỆM

**8**

Tìm học viên đầu tiên • tiếp

8.6 – CHỖ MIỄN PHÍ TÌM KHÁCH

⚠ ĐỌC CẢNH BÁO NÀY TRƯỚC KHI ĐĂNG BẤT CỨ THỨ GÌ

Phần lớn nhóm expat **CẤM** đăng quảng cáo dịch vụ. Đăng bài bán khóa học vào nhóm là bị xóa bài, bị cấm đăng, nặng hơn là **bị khóa tài khoản Facebook**. Nếu đó là tài khoản Facebook mẹ dùng cho gia đình, mất là mất thật. KINH NGHIỆM

Quy tắc duy nhất phải nhớ: **vào nhóm để giúp người, không để bán hàng. Để người ta tự hỏi mẹ.**

Những nhóm có thật NGUỒN

CHỖ	ĐẶC ĐIỂM
Facebook – Expats in Vietnam	Nhóm lớn nhất
Facebook – Expats in Ho Chi Minh City	Theo thành phố
Facebook – Hanoi Massive	Theo thành phố
Facebook – Da Nang Expats	Theo thành phố
Reddit – r/VietNam	Có cả người Việt lẫn người nước ngoài

👉 Luật riêng của từng nhóm (có cho đăng dịch vụ không, có ngày nào cho phép không) CẦN KIỂM CHỨNG – mẹ phải tự đọc phần Rules của nhóm, mỗi nhóm một kiểu và họ đổi luật thường xuyên.

Cách tham gia đúng mực – 4 việc, theo thứ tự

Việc 1 – Hai tuần đầu chỉ đọc, không đăng gì. Xem nhóm đó cấm gì, cho phép gì, người ta hay hỏi gì về tiếng Việt.

Việc 2 – Trả lời giúp, không gài quảng cáo. Có người hỏi "làm sao nói cái này", mẹ trả lời tử tế, đầy đủ, và dừng ở đó. Không thêm "mình có dạy tiếng Việt nha". Câu thêm đó là cái phá hết.

👉 Mẫu trả lời an toàn: *"Cho tôi tính tiền' is the natural way to ask for the bill. Literally 'let me pay'. The tone on 'tính' goes up sharply – that's the part most people miss. If it comes out flat, people often don't catch it."* Hết. Không thêm gì.

Việc 3 – Để hồ sơ của mẹ tự nói. Người đọc thấy mẹ trả lời hay sẽ bấm vào tên mẹ. Vậy nên **phần giới thiệu trên trang cá nhân** ghi một dòng: "*Vietnamese tutor – online*" và để link hồ sơ italki. Đây là quảng cáo duy nhất không ai cấm được. KINH NGHIỆM

Việc 4 – Chỉ nhắn riêng khi người ta hỏi. Có người bình luận "I need a teacher" thì mới trả lời. **Không nhắn tin riêng cho người không hỏi gì** – đó là spam, và bị báo cáo rất nhanh.

Bài đăng mẫu – loại an toàn

Ba kiểu bài dưới đây **cho đi trước, không bán gì**. Nhưng vẫn phải **đọc Rules của nhóm trước**; nhóm nào cấm hết mọi thứ liên quan dịch vụ thì đừng đăng.

Mẫu 1 – Cho không, không bán (*an toàn nhất*)

👉 **The 6 Vietnamese tones, explained the way my neighbours actually say them** I'm Vietnamese and I've watched a lot of foreigners here give up on tones. Usually it's because they learned them as 6 separate symbols instead of 6 movements. Here is what helped the people I know: - **ma** (no mark) – flat, like holding a note - **mà** (grave) – drops down, like a sigh - **má** (acute) – goes up sharply, like asking "huh?" - ... The thing nobody tells you: in normal speech in the South, two of these almost merge. So don't panic if you can't hear a difference – sometimes there genuinely isn't much of one. Happy to answer questions in the comments.

Không link, không giá, không mời. Người cần sẽ tự bấm vào tên mẹ.

Mẫu 2 – Hỏi để hiểu khách (*cũng an toàn, và cho mẹ biết nên dạy gì*)

👉 **Foreigners living here: what's the one Vietnamese sentence you wish you could say but can't?** I'm Vietnamese and curious. Mine would be the reverse – there are English phrases I still can't get right after years. Drop yours below, I'll reply with how to say it.

Rồi mẹ **thật sự trả lời từng người**. Bài này vừa an toàn, vừa cho mẹ biết học viên cần gì – dùng luôn cho giáo án.

Mẫu 3 – Bài giới thiệu dịch vụ (*CHỈ đăng khi Rules của nhóm cho phép rõ ràng*)

👉 **Vietnamese lessons online – native speaker, beginners welcome** Hi, I'm [Hoa], Vietnamese, based in [Da Nang]. I teach everyday Vietnamese online: tones, forms of address, numbers, taxi, market, food. Beginners especially welcome. I go slowly and I don't rush the tones. I teach through italki – my profile is here: [link]. Trial lesson available. Mods: happy to take this down if it's not allowed, just let me know.

Câu cuối là câu quan trọng nhất. Nó khiến quản trị viên **xóa bài** thay vì **khóa nick mẹ**. KINH NGHIỆM

Về Reddit – khác Facebook

Reddit nghiêm với quảng cáo hơn Facebook KINH NGHIỆM. Tài khoản mới đăng bài bán hàng bị xóa gần như tức thì.

NÊN	ĐỪNG
Trả lời câu hỏi về tiếng Việt trong r/VietNam, một tháng liền, không bán gì	Đăng bài quảng cáo bằng tài khoản mới
Tìm xem nhóm có "thread" riêng cho tự quảng cáo không CẦN KIỂM CHỨNG	Đề link vào mọi bình luận
Đề link hồ sơ trong phần giới thiệu tài khoản Reddit	Mở nhiều tài khoản để tự khen mình – bị cấm vĩnh viễn



8

Tìm học viên đầu tiên • tiếp

8.7 – BẢY NGÀY ĐẦU

Mỗi ngày **một việc**, làm được trong 20–30 phút lúc con ngủ. Làm xong một ngày thì nghỉ, đừng làm dồn – làm dồn là bỏ dở.

NGÀY	VIỆC	THỜI GIAN	XONG LÀ CÓ GÌ
1	Mở trang tuyển giáo viên của italki. Kiểm hai thứ: Việt Nam có trong danh sách nước được hỗ trợ không · % hoa hồng còn đúng như bảng 8.1 không	20 phút	Biết có làm được hay không, trước khi bỏ công
2	Vào italki tìm giáo viên tiếng Việt, lọc Community Tutor. Ghi giá của 10 người mới nhất vào giấy. Chốt giá của mẹ	25 phút	Có một con số, không phải cảm giác
3	Mở tài khoản, chọn vai Community Tutor , điền thông tin cơ bản, tải ảnh đại diện	30 phút	Hồ sơ đã tồn tại
4	Chép mẫu A, B hoặc C ở mục 8.3. Thay tên, thành phố, nghề cũ. Đọc to một lần xem có trôi không	25 phút	Phần giới thiệu đã xong
5	Quay video 60 giây. Quay 4 đoạn ngắn theo bảng 8.4, nối lại. Nộp hồ sơ	30 phút	Hồ sơ đã nộp
6	Mở lịch rảnh – chọn giờ mẹ thật sự rảnh, kể cả chỉ 3 buổi/tuần. Vào 2 nhóm Facebook ở 8.6, đọc phần Rules, không đăng gì	20 phút	Có người đặt được buổi
7	Trong 2 nhóm đó, tìm 3 người đang hỏi về tiếng Việt. Trả lời tử tế cả 3. Không bán gì. Sửa phần giới thiệu trang cá nhân thành "Vietnamese tutor – online" + link hồ sơ	25 phút	3 người biết mẹ, không ai thấy bị bán hàng

Tuần thứ hai và sau đó GIẢ ĐỊNH

TUẦN	VIỆC CHÍNH
2	Mỗi ngày trả lời 1 câu hỏi trong nhóm. Nếu hồ sơ đã được duyệt: mở thêm 2 khung giờ rảnh

- | | |
|-----|---|
| 3 | Có người nhấn → dùng kịch bản phần 2 . Chưa ai nhấn → quay lại video, sửa 15 giây đầu |
| 4 | Dạy buổi thử đầu tiên. Nhớ: ở italki buổi thử mẹ nhận trọn tiền NGUỒN – dạy thật, đừng chỉ nói chuyện |
| 5–8 | Mỗi học viên thử xong, mời mua gói. Gói càng dài hoa hồng càng thấp – xem bảng 8.5 |

Nếu sau 8 tuần vẫn chưa có ai

Theo thứ tự, sửa một thứ mỗi tuần – đừng sửa hết cùng lúc, sẽ không biết cái nào có tác dụng:

1. **Video** – xem lại trên điện thoại, mở loa nhỏ. Nghe rõ không? Mặt sáng không?
2. **Giờ rảnh** – mẹ chỉ mở giờ Việt Nam ban ngày thì người ở châu Âu, châu Mỹ không đặt được. Thử mở vài khung tối muộn hoặc sáng sớm.
3. **15 giây đầu phần giới thiệu** – người ta chỉ đọc đến đó.
4. **Giá** – việc cuối cùng, không phải việc đầu tiên.



8

Tìm học viên đầu tiên • tiếp

🚫 8.8 – ĐIỀU ĐỪNG LÀM

Bốn việc làm mất tài khoản

ĐỪNG	VÌ SAO
Rủ học viên ra ngoài sàn để khỏi mất hoa hồng	Phần lớn sàn cấm điều này và sẽ khóa tài khoản KINH NGHIỆM CẦN KIỂM CHỨNG – mẹ đọc điều khoản của italki một lần. Mẹ mất cả học viên lẫn mọi đánh giá đã gom được. Hoa hồng 17% rẻ hơn mất tất cả
Để số điện thoại, Zalo, email trong hồ sơ hoặc trong video	Cùng lý do trên. Và nó mở cửa cho người lạ nhấn vào máy riêng của mẹ
Đăng bài quảng cáo vào nhóm expat chưa đọc Rules	Khóa nick Facebook. Nếu đó là nick gia đình thì mất hết ảnh con, mất hết bạn bè
Mở nhiều tài khoản để tự viết đánh giá tốt cho mình	Cấm vĩnh viễn, không xin lại được

Năm việc làm mất thời gian

ĐỪNG	LÀM GÌ THAY	VÌ SAO
Mở hồ sơ ở italki + Preply + 3 chỗ khác cùng lúc	Làm xong một chỗ	Năm hồ sơ sơ sai thua một hồ sơ tử tế. Mẹ có 25 phút, không có 5 giờ
Quay video 15 lần cho hoàn hảo	Quay 3 lần, lấy lần 3, nộp	Lần thứ 15 không hay hơn lần thứ 3, chỉ muộn hơn 2 tuần
Chờ tiếng Anh giỏi hơn mới đăng ký	Đăng ký bằng tiếng Anh hiện có	Học viên trình độ 0 không cần mẹ nói tiếng Anh hay. Họ cần mẹ nói tiếng Việt chậm
Soạn thêm giáo án mới trước khi có học viên	Dùng đúng 8 buổi ở phần 1	Giáo án đã xong rồi. Nút thắt là học viên, không phải giáo án

ĐỪNG**LÀM GÌ THAY****VÌ SAO**

Dạy thử miễn phí 60 phút cho người ngoài sàn

Trên italki, buổi thử mẹ nhận trọn tiền NGUỒN – cứ dạy buổi thử ở đó

Dạy không công ngoài sàn là mất một buổi mà không có đánh giá, không có gì giữ lại

Hai việc giữ an toàn cho mẹ và con**ĐỪNG****VÌ SAO**

Để con xuất hiện trong video, trong ảnh đại diện, hoặc trong buổi dạy

Người lạ trên internet không cần biết mặt con mẹ. Video giới thiệu sẽ nằm công khai rất lâu

Để lộ nhà ở, tên trường con, biển số xe, hay bất cứ thứ gì chỉ ra nơi mẹ sống trong khung hình

Nền trن không chỉ để video đẹp. Nó còn để không ai biết mẹ ở đâu

Khi học viên cư xử không đúng mực

Dạy một kèm một qua video với người lạ thì chuyện này có thật, và không phải lỗi của mẹ.

1. **Tắt buổi học ngay.** Không cần giải thích, không cần lịch sự.
2. **Báo cáo người đó trên sàn.** Sàn có nút báo cáo – đó là lý do mẹ nên dạy qua sàn chứ không dạy riêng.
3. **Đừng tự thương lượng, đừng hoàn tiền để cho yên.** Để sàn xử.
4. **Không đưa Zalo hay số điện thoại cho học viên mới** – nhắc lại lần nữa, vì đây là lúc nó quan trọng nhất.



Mọi buổi học đi qua sàn thì mẹ còn chứng cứ và còn người xử lý. Dạy riêng thì mẹ một mình. Đó là thứ 17% hoa hồng đang mua cho mẹ.

**8**

Tìm học viên đầu tiên • tiếp

▪ NGUỒN

Tra ngày **8/10/2026**. Phí nền tăng đổi theo thời gian – italki đã tăng hoa hồng giữa năm 2026 (từ mức 15% cũ). **Kiểm lại trước khi đăng ký.**

italki – điều kiện Community Tutor, yêu cầu video, thiết bị, bảng hoa hồng (thử 0% · instant 0% · lẻ 21% · gói 5 buổi 19% · gói 10 buổi 17% · gói 15 và 20 buổi 15% · nhóm 30%):

- digino.org/online-teaching-jobs/italki/
- pensight.com/post/italki-commission-teachers
- sidehustles.com/italki-become-a-teacher/

Preply – không bắt buộc chứng chỉ, bảng hoa hồng theo giờ (0–20h: 33% · 21–50h: 28% · 51–200h: 25% · 201–400h: 22% · trên 400h: 18%), buổi thử với học viên mới nền tảng giữ 100%:

- edisonos.com/alternatives/preply-pricing
- preply.com/en/teach
- tuton.io/blog/hidden-cost-marketplace-teaching-preply-numbers

Cộng đồng người nước ngoài ở Việt Nam – Facebook "Expats in Vietnam", "Expats in Ho Chi Minh City", "Hanoi Massive", "Da Nang Expats" · Reddit r/VietNam:

- localsvn.com/expat-groups
- Hồ sơ giáo viên tiếng Việt trên italki, mở ngày 8/10/2026 (Cẩm Thu · Chi · Nguyen Ngoc) – dùng cho phần địa điểm và khung giá
- italki Help: *Withdraw using Payoneer* – dùng cho phần phí rút tiền

Việc còn treo – phải làm trước khi phát cho mẹ bím

VIỆC	NHÃN	GHI CHÚ
Việt Nam có trong danh sách nước italki hỗ trợ?	CẦN KIỂM CHỨNG	Quan trọng nhất. Nếu không có, phải viết lại toàn bộ 8.1–8.5
Thời gian xét duyệt hồ sơ italki	CẦN KIỂM CHỨNG	Đã để trống trong bảng 8.2
Cách italki trả tiền về Việt Nam, phí rút, phí đổi ngoại tệ	CẦN KIỂM CHỨNG	Ảnh hưởng trực tiếp số tiền mẹ thật sự nhận

VIỆC	NHÃN	GHI CHÚ
Nghĩa vụ thuế thu nhập cá nhân với tiền dạy học từ nước ngoài	CẦN KIỂM CHỨNG	Người soạn cố ý không ghi mức thuế hay số hiệu văn bản nào. Cần người làm thuế xác nhận
italki có cấm đưa học viên ra ngoài sàn không, và chế tài là gì	CẦN KIỂM CHỨNG	Mục 8.8 đang viết theo thông lệ ngành, chưa dẫn điều khoản cụ thể
Preply có bắt buộc video giới thiệu không	CẦN KIỂM CHỨNG	Để trống trong bảng so sánh
Sàn nào có nhiều người học tiếng Việt hơn	CẦN KIỂM CHỨNG	Đã nói rõ là chưa có số liệu; kết luận chỉ dựa trên hoa hồng
Luật riêng của từng nhóm Facebook/Reddit về tự quảng cáo	CẦN KIỂM CHỨNG	Đã hướng mẹ tự đọc Rules
Giá thị trường một buổi dạy tiếng Việt trên sàn	CẦN KIỂM CHỨNG	Cố ý không ghi số; đã hướng mẹ tự tra trên sàn
Lịch 7 ngày · tuần 2-8 · ví dụ "8 buổi thứ + 20 buổi thật"	GIẢ ĐỊNH	Người soạn tự đặt; % hoa hồng trong ví dụ là số thật
"Chỗ hay bị trả hồ sơ" · "khi nào tăng giá" · cảnh báo nhóm expat	KINH NGHIỆM	Chưa đối chiếu quy định xét duyệt chính thức

Bộ đồ nghề này miễn phí. Mẹ cứ gửi cho người khác đang dạy tiếng Việt.

Dùng kèm cuốn sách **vietnamesefromzero.netlify.app**

bản 4/10 · giá và lỗi theo quốc tịch là kinh nghiệm dạy, mẹ tự điều chỉnh theo lớp của mình